

\*\*\*\*\*

CALL FOR PAPERS

LREC 2008 Workshop on

Language Technology for Cultural Heritage Data  
(LaTeCH 2008)

Special Theme:  
"Resources and Tools for Studying Language  
Variety and Change"

1 June, 2008, Marrakech, Morocco

<http://ilk.uvt.nl/latech08/>

Submission deadline: 20 February 2008

\*\*\*\*\*

The Second Workshop on Language Technology for Cultural Heritage Data (LaTeCH 2008) will be held in conjunction with LREC 2008, and will take place on June 1 in Marrakech, Morocco.

\* SCOPE AND TOPICS

Museums, archives, and libraries around the world maintain large collections of cultural and scientific heritage objects, such as archaeological artefacts, audio and video recordings, or manuscripts, archival documents and other written sources. Such collections are a potentially very valuable resource for specialists and laypersons alike, provided they can be easily accessed and automatically processed. Furthermore, textual cultural heritage resources, such as old manuscripts and early printed books, are not only interesting for their information content, but are also an invaluable source for linguistic research on diachronic and synchronic language variety and change. While several large scale digitisation projects are currently underway to make cultural heritage resources more accessible, it is equally important to develop powerful tools to search, link, enrich, and mine the digitised data. Language technology has a crucial role to play in this, even for collections which are primarily non-textual, since text is the pervasive medium used for meta-data. At the same time, the cultural heritage domain poses special challenges for the NLP community, including the use of historic or non-standard language, the presence of OCR or transcription errors in the data, and the necessity to deal with data from various media.

## LATECH08.txt

For LaTeCH 2008, we invite papers on language technology for cultural heritage data in general and on the special theme of "Studying Language Variety and Change". Topics of interest include, but are not limited to, the following:

- enriching cultural heritage data by inducing meta-data
- dealing with linguistic variation and non-standard or non-contemporary use of language
- automatic error detection and cleaning
- adapting existing NLP tools for the cultural heritage domain
- linking and retrieving information from different sources, media, and languages
- representing cultural heritage data to different audiences (personalisation, text simplification, text summarisation, text generation from databases, hypertext generation)
- knowledge discovery in cultural heritage data
- complex annotation tools
- determination of word and sentence boundaries within manuscripts
- resources for and treatment of dialects (general solutions)
- annotations of language variety on the orthographic, morphological, and syntactic level
- global language resource management systems
- repositories of cultural and scientific heritage data

### \* SUBMISSIONS

Authors are invited to submit full papers on original, unpublished work in the topic area of this workshop. Submissions should not exceed 8 pages and should be typeset using a font size of 11 points. (Style files will be made available by LREC for the camera-ready versions of accepted papers.)

The reviewing of the papers will be blind and the papers should not include the authors' names and affiliations. Each submission will be reviewed by at least two members of the program committee. Accepted papers will be published in the workshop proceedings.

Papers should be submitted electronically, no later than February 20, 2008. The only accepted format for submitted papers is Adobe PDF. Details about the submission procedure will be published on the workshop webpage (<http://ilk.uvt.nl/latech08/>) closer to the time.

### \* IMPORTANT DATES

20 February - Deadline for workshop papers  
21 March - Notification of acceptance  
4 April - Camera-ready papers due  
1 June - Workshop held at LREC 2008

LATECH08.txt

\* PROGRAM COMMITTEE (confirmed)

Ion Androutsopoulos, Athens University of Economics and Business, Greece  
Timothy Baldwin, University of Melbourne, Australia  
David Bamman, Perseus, USA  
David Birnbaum, University of Pittsburgh, USA  
Antal van den Bosch, Tilburg University, The Netherlands  
Andrea Bozzi, ILC-CNR, Pisa, Italy  
Kate Byrne, University of Edinburgh, Scotland  
Paul Clough, Sheffield University, UK  
Greg Crane, Perseus, USA  
Milena P. Dobрева, HATII, University of Glasgow, Scotland  
Mick O'Donnell, Universidad Autonoma de Madrid, Spain  
Matthew James Driscoll, Kobenhavns Universitet, Denmark  
Franciska de Jong, University of Twente, The Netherlands  
Claire Grover, University of Edinburgh, Scotland  
Ben Hachey, University of Edinburgh, Scotland  
Djoerd Hiemstra, University of Twente, The Netherlands  
Dolores Iorizzo, Imperial College London, UK  
Christer Johansson, University of Bergen, Norway  
Piroska Lendvai, Tilburg University, The Netherlands  
Anke Luedeling, Humboldt-Universität, Germany  
Roland Meyer, University of Regensburg, Germany  
Marija Milosavljević, University of Edinburgh, Scotland  
Marie-Francine Moens, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium  
Marco Passarotti, Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy  
Martin Reynaert, Tilburg University, The Netherlands  
Kiriil Ribarov, Charles University, Czech Republic  
Maarten de Rijke, University of Amsterdam, The Netherlands  
Peter Robinson, ITSEE, UK  
Marija Simi, University of Pisa, Italy  
Caroline Sporleder, Saarland University, Germany

\* ORGANISING COMMITTEE

Caroline Sporleder (Co-Chair), Saarland University, Germany  
Kiriil Ribarov (Co-Chair), Charles University, Czech Republic  
Antal van den Bosch, Tilburg University, The Netherlands  
Milena P. Dobрева, HATII, University of Glasgow, Scotland  
Matthew James Driscoll, Kobenhavns Universitet, Denmark  
Claire Grover, University of Edinburgh, Scotland  
Piroska Lendvai, Tilburg University, The Netherlands  
Anke Luedeling, Humboldt-Universität, Germany  
Marco Passarotti, Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy

\* FURTHER INFORMATION

Workshop web page: <http://ilk.uvt.nl/latech08/>

LREC 2008 web page: <http://www.lrec-conf.org/lrec2008/>

LATECH08.txt

\* CONTACT INFORMATION

Caroline Sporleder, csporled (at) col.uni-sb.de  
Kiril Ribarov, ribarov (at) ufal.mff.cuni.cz